

"KOREAN" ART"

DU 30 JAN. AU 3 FÉV. 2019
À LA HALLE AUX GRAINS



HaG!

LA HALLE AUX GRAINS

— SCÈNE NATIONALE DE BLOIS —

"KOREAN" ART"

Une fenêtre ouverte sur la culture coréenne à la Halle aux grains !

En compagnie de la musicienne E'Joung-Ju associée à l'événement, nous vous proposons de découvrir la Corée festive et conviviale dans toutes ses formes artistiques. Au programme, danse, musique et cinéma, mais vous pourrez aussi :

Chanter avec un groupe dans un karaoké version XXL live !

Danser à toutes les occasions, ateliers k-pop si vous êtes ado, master classe de Eun-Me Ahn si vous êtes adulte, dance floor du samedi soir ouvert à tous et animé par la Dj Mushxxx.

Déguster les mets préparés par Sunghee Baik pour le « midi curieux » du vendredi, le brunch coréen du dimanche ou les cuisiner vous-mêmes dans ses ateliers culinaires.

Vous initier à l'art de la calligraphie, de la peinture et de la langue coréennes.

Vous laisser bercer par les sonorités coréennes d'une sieste musicale.

Admirer les formes et les couleurs des lampions et autres origamis géants dans une halle entièrement décorée et mise en scène par le scénographe Antonin Boyot-Gellibert.

Rejoignez-nous pour une fête qui promet d'être belle et insolite !

Avec le soutien de





E'JOUNG-JU, ARTISTE ASSOCIÉE À KOREAN'ART !

De notre rencontre avec la musicienne coréenne en janvier 2016 lors de son passage à Blois avec Moon Gogo, est né *Korean'art*, focus-découverte de la culture coréenne.

E'Joung-Ju a suivi en Corée, l'enseignement traditionnel des joueurs de geomungo. Membre de l'orchestre régional de Gwangju pendant dix ans, elle fut lauréate du concours du Trésor national vivant. Depuis, elle entreprend d'explorer de nouvelles voies musicales. Désormais installée en France, elle a notamment joué avec le batteur Popof Chevallier, le musicien electro Mathias Delplanque, tout en continuant à jouer de la musique traditionnelle. Nous la retrouverons à trois moments différents de ce temps fort : au côté de Federico Pellegrini dans Moon Gogo (sonorités pop rock electro), avec Sébastien Boisseau dans *Manam* (musiques anciennes et improvisées) ; enfin elle accompagnera une performance dansée traditionnelle pour un Midi curieux.



© JACK TORRANCE

CONCERT

MOON GOGO 360°

EN ÉCHO À LA SORTIE DE LEUR ALBUM *JOY TOUR*

Moon Gogo est le surprenant tandem façon « battle » entre une virtuose de geomungo, instrument coréen millénaire et un musicien-chanteur-compositeur. D'un côté donc, E'Joung-Ju, musicienne classique qui fait claquer, gémir ou murmurer les six longues cordes de son instrument. De l'autre, Federico Pellegrini, claviers à un doigt, guitare à pas beaucoup plus, hyperfuzz au pied quand il le faut, et chant ductile.

Ensemble, ils produisent une musique accrocheuse et obsédante, élégante et légèrement débraillée, intime et suavement punk... de la musique de chambre pas très bien rangée en quelque sorte !

JEUDI 31 JANVIER. 20H30

TARIFS : 10€/5€ (-27 ANS) / DURÉE : 1H15



KARAOKÉ LIVE

Le karaoké est une activité extrêmement populaire en Corée. Sous le nom de noraebang (littéralement « salle à chanter »), on la pratique dans des salons privés loués à l'heure. L'Orchestre Vide du musicien Jonathan Seilman et de la comédienne Vanille Fiaux propose une expérience tout à fait enthousiasmante : un karaoké où l'on chante sur scène, seul ou en duo, accompagné par un vrai groupe de sept musiciens ! Et inutile d'apprendre le coréen, les chansons proposées sont tirées du répertoire de Philippe Katerine, Serge Gainsbourg, Johnny Halliday, Françoise Hardy et bien d'autres encore.

Vous voulez monter et chanter sur scène : la liste des chansons est disponible sur www.halleauxgrains.com et à l'accueil de la Halle aux grains, inscrivez-vous vite !!!

Quand il y a plusieurs candidats pour une même chanson, un tirage au sort est effectué sur scène.

VENDREDI 1^{ER} FÉVRIER. 20H30

TARIFS : 5€/3€ (-27 ANS)



© EUNJI PARK

DANSE

LET ME CHANGE YOUR NAME

CHORÉGRAPHIE : EUN-ME AHN

Laisse-moi changer ton nom...

Avec ce titre, comme une invitation, la Sud-Coréenne Eun-Me Ahn questionne, dans cette pièce emblématique de son répertoire, l'identité et la place de l'individu dans nos sociétés contemporaines en jouant sur la répétition et les contrastes.

Entre pénombre et lumières acidulées, costumes noir et blanc et couleurs éclatantes, à mi-chemin entre rite chamanique et podium de fashion show, gravité et humour, le mouvement s'impose, répétitif, parfois hypnotique jusqu'à la transe. Dans un rythme effréné, les neuf interprètes, dont Eun-Me Ahn « herself », échangent leurs costumes et changent de peau, changent de genre. Ils dansent jusqu'à l'oubli de soi pour ensemble ne former qu'un seul corps. Ils s'effacent, se fondent dans le groupe mais pourtant, ils sont bien là avec leur personnalité et l'affirment avec force. Peut-être ont-ils changé de nom... Peut-être pas.... Et vous ?

SAMEDI 2 FÉVRIER. 20H30

TARIFS : DE 20€ À 14€ - 10€/8€ (- 27 ANS) / DURÉE : 1H15



DJ SET / DANCE FLOOR

MUSHXXX

Une dj aux platines dans la grande halle...

Venez danser et découvrir le phénomène MUSHXXX, nom de scène de la DJ Sud-Coréenne Minju Lee. Passionnée de mode et de musique, elle est reconnue comme l'une des plus précieuses dj's de Séoul. Ses sets sont uniques, sa présence relève d'un woman show, la soirée promet d'être dépaysante et dansante !

SAMEDI 2 FÉVRIER. 22H

ENTRÉE LIBRE. GRATUIT



© CHUNG YOUJIN

MIDI CURIEUX

PERFORMANCE MUSIQUE & DANSE

AVEC E'JOUNG-JU ET AN JAE HYUN

E'Joung-Ju interprète la musique hypnotique et chaleureuse du geomungo, instrument traditionnel coréen en bois à six cordes, vieux de 1600 ans et dont le son grave peut être lent et solennel, coloré et émouvant, et rappeler les mélodies de la musique bouddhique. Elle accompagne la danseuse traditionnelle coréenne An Jae Hyun pour une performance néanmoins contemporaine.

Le temps de la pause déjeuner, faites un aller-retour Blois/Séoul...

VENDREDI 1^{ER} FÉVRIER. 12H30

ENTRÉE LIBRE. GRATUIT / DURÉE : 45 MN



SIESTE MUSICALE

MANAM

AVEC SÉBASTIEN BOISSEAU / CONTREBASSE
& E' JOUNG-JU / GEOMUNGO

Sébastien Boisseau et E'Joung-Ju célèbrent le mariage de la contrebasse et du geomungo, deux instruments de facture classique, anciens et graves, aux cordes pincées ou frottées.

Confortablement installés à l'heure de la sieste, vous traverserez les époques et les musiques du Sanjo et du Minyo, ces musiques populaires coréennes du 18^e siècle qui permettent de franchir simplement les frontières entre improvisation et compositions originales.

Une aventure inédite et immersive, un geste musical unique, dédiés à la découverte et à la rencontre !

DIMANCHE 3 FÉVRIER. 15H

TARIF UNIQUE : 5€ / DURÉE : 45 MN

**"KOREAN"
ART"**



DES ATELIERS EN ÉCHO AUX SPECTACLES

Pour enrichir ce temps fort, nous profitons de la présence des artistes coréens à Blois pour vous proposer différents ateliers afin de vous faire découvrir leur univers culinaire, pictural, chorégraphique et linguistique.

**INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS
À L'ACCUEIL-BILLETTERIE DE LA HAG
ET SUR WWW.HALLEAUXGRAINS.COM**

DÉCOUVERTE DE LA CUISINE CORÉENNE

La Corée du Sud est reconnue pour la variété et la qualité de sa cuisine, respectueuse des saisons, des terroirs et du bien-être. Ses mets sont composés d'un subtil équilibre de saveurs entre le sucré, le salé, l'amertume, l'épicé et l'acidité, et les ingrédients ne sont jamais associés par hasard.

La cheffe Sunghee Baik vous propose trois ateliers différents :

**BIBIMBAP (RIZ, LÉGUMES
ET VIANDE MARINÉE)
MERCREDI 30 JANVIER. 19H > 21H**

**BULGOGI (BARBECUE CORÉEN)
JEUDI 31 JANVIER. 18H > 20H**

**KIMBAP (MAKI CORÉEN)
SAMEDI 2 FÉVRIER. 11H > 13H**

Délicatement parfumé à l'alcool de riz, à l'huile de sésame, à la sauce soja, ... le voyage gustatif promet d'émoustiller vos papilles !

TARIF UNIQUE : 20 € L'ATELIER

RÉSERVATIONS : 02 54 90 44 00 WWW.HALLEAUXGRAINS.COM



DANSE K-POP

(10/16 ANS)

DIRIGÉ PAR DANY PARK

Venez tester le phénomène culturel mondial, la k-pop. Un style musical et chorégraphique sud-coréen, qui envahit les réseaux sociaux, les chaînes vidéos et les salles de concert, unique en son genre : des boys et girls qui enchainent des chorégraphies synchronisées tout en chantant des refrains entraînants, en coréen et en anglais. Lâchez-vous et mettez-vous à la danse k-pop !

MERCREDI 30 JANVIER.
14H > 16H OU 17H > 19H
TARIF UNIQUE : 5€

MASTER CLASSE

DIRIGÉE PAR EUN-ME AHN

Inscrivez-vous pour une master classe inédite proposée par la chorégraphe et performeuse coréenne Eun-Me Ahn. Trois heures pour découvrir son univers, sa danse et quelques techniques de base.

DIMANCHE 3 FÉVRIER. 10H > 13H
ATELIER TOUT PUBLIC
TARIFS : 10€/5€ (-27 ANS)

RÉSERVATIONS : 02 54 90 44 00 WWW.HALLEAUXGRAINS.COM

**À
DÉCOUVRIR
ÉGALEMENT**

CALLI- GRAPHIE ET PEINTURE TRADITION- NELLE

DIRIGÉS PAR YOUNG SUK KANG

Initiez-vous aux deux arts ancestraux de la culture coréenne que sont la calligraphie et la peinture.

SAMEDI 2 FÉVRIER. 16H30 > 19H
INITIATION À LA PEINTURE
TRADITIONNELLE.
TOUT PUBLIC / TARIFS : 10€/5€ (-27 ANS)

DIMANCHE 3 FÉVRIER. 10H30 > 13H
INITIATION À LA CALLIGRAPHIE
PARENT/ENFANT (À PARTIR DE 8 ANS)
TARIFS : 10€/5€ (-27 ANS)

INITIATION AU CORÉEN

PAR MICKY GAUTHIER

Découvrez les sonorités de la langue du Pays du matin calme.

SAMEDI 2 FÉVRIER. 14H30 > 16H30
TOUT PUBLIC / TARIF UNIQUE : 5€

CINÉMA SEMAINE CORÉENNE AVEC CINÉFIL



GRASS

DE HONG-SANG SOO

CORÉE DU SUD, 2018, 1H06, N&B,
VOSTF, LES ACACIAS, AVEC MIN-
HEE KIM, JIN-YEONG JEONG
SÉLECTION BERLINALE 2018

Sur une intrigue faussement limpide, Hong-Sang Soo compose avec légèreté et drôlerie le petit théâtre des relations hommes-femmes...

**JEU. 31 JAN. 18H, SAM. 2 FÉV. 16H,
DIM. 3 FÉV. 20H30, VEN. 8 FÉV. 18H,**
CINEMA LES LOBIS

AFTER MY DEATH

DE UI-SEOK KIM

CORÉE DU SUD, 2017, 1H53, VOSTF,
CAPRICCI, AVEC YEO-BIN JEON

*Prix du meilleur film et de la meilleure
actrice au festival de Busan,
Prix spécial du jury et prix du jury
Jeunes au festival de Friburg*

Un thriller sociologique se penche avec efficacité sur la brutalité du système éducatif coréen et le désespoir d'une jeunesse prise au piège d'une société hiérarchisée et compétitive, refusant la différence.

**JEU. 31 JAN. 20H30, VEN. 1^{ER} FÉV. 18H,
LUN. 4 FÉV. 18H, JEU. 7 FÉV. 18H,**
CINEMA LES LOBIS

+ D'INFOS > WWW.CINEFIL-BLOIS.FR
TARIFS : 8€/5,5€ (POUR LES ABONNÉS DE LA HAG)



"KOREAN" ART"

LA GRANDE HALLE AUX COULEURS DE LA CORÉE !

Antonin Boyot-Gellibert est décorateur et scénographe. Rejoint par les étudiants de l'ETIC (école de communication visuelle) il propose une immersion coréenne spectaculaire dans une halle entièrement transformée où nous aurons installé des espaces de convivialité, le bar, la scène, le dance floor mais aussi nos « échoppes-ateliers », des bornes interactives webtoon, ... Alors n'hésitez pas ! Venez danser, chanter, dessiner ou tout simplement boire un verre en Corée !

BRUNCH

Entre ateliers et sieste musicale, un brunch coréen vous est proposé par la cheffe Sunghee Baik. Ouvert à tous !

DIMANCHE 3 FÉVRIER. 13H
TARIF : 14,50€ / RÉSERVATION
CONSEILLÉE

POUR FAIRE UNE PAUSE...

**L'ESPACE BAR EST OUVERT À PARTIR
DE 19H JEUDI ET VENDREDI, 14H
SAMEDI ET 12H30 LE DIMANCHE.**

"KOREAN" ART

LES SPECTACLES

JEUDI 31 JANVIER

CONCERT :
MOON GOGO 360° 20H30

VENDREDI 1^{ER} FÉVRIER

PERFORMANCE
MUSIQUE & DANSE :
MIDI CURIEUX 12H30
KARAOKÉ LIVE 20H30

SAMEDI 2 FÉVRIER

LET ME CHANGE
YOUR NAME 20H30
DANCE FLOOR :
DJ MUSHXXX 22H

DIMANCHE 3 FÉVRIER

SIESTE MUSICALE :
MANAM 15H

LES ATELIERS

MERCREDI 30 JANVIER

DANSE K-POP 14H > 16H
DANSE K-POP 17H > 19H
DÉCOUVERTE DE LA
CUISINE CORÉENNE 19H > 21H

JEUDI 31 JANVIER

DÉCOUVERTE DE LA
CUISINE CORÉENNE 18H > 20H

SAMEDI 2 FÉVRIER

DÉCOUVERTE DE LA
CUISINE CORÉENNE 11H > 13H
INITIATION
AU CORÉEN 14H30 > 16H30
PEINTURE
TRADITIONNELLE 16H30 > 19H

DIMANCHE 3 FÉVRIER

MASTER CLASSE
EUN-ME AHN 10H > 13H
CALLIGRAPHIE
PARENT/ENFANT 10H30 > 13H

**POUR TOUTS CES SPECTACLES,
BILLETTERIE ET INSCRIPTIONS À LA HAG
02 54 90 44 00 / WWW.HALLEAUXGRAINS.COM**

2 PLACE JEAN JAURÈS 41000 BLOIS



LA HALLE AUX GRAINS.
SCÈNE NATIONALE DE BLOIS

EN COUVERTURE :
LET ME CHANGE YOUR NAME
©EUNJI PARK